



立即發佈：2022 年 10 月 25 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長宣佈 2.5 億美元的 2019 冠狀病毒病資本成本稅收抵免計劃開放申請

少於 100 位員工的小型企業或可為 2019 冠狀病毒病安全費用獲得稅收抵免

可於[此處](#)獲取篩選工具

凱西·霍楚爾州長宣佈，已成功完成[預先篩選程序](#)的小型企業現可開始申請，以獲得 2019 冠狀病毒病 (COVID-19) 資本成本稅收抵免計劃的參與資格。這項計劃為做出投資以遵守緊急命令和法規或提高 2019 冠狀病毒病公共安全措施的企业提供支援。

「在疫情令州內大部分小型企業運營維艱之時，我第一時間就承諾向這些企業伸出援手。」霍楚爾州長表示。「這項稅收抵免將成為紐約州小型企業——本州的經濟支柱——的重要生命線，因此我呼籲所有有意參加計劃的企业申請這項及時援助。」

這項新的可退稅減免計劃納入霍楚爾州長首個「行政預算案 (Executive Budget)」中，以此加入州府對於小型企業的支援，隨後亦納入「2023 財年頒行預算案 (FY23 Enacted Budget)」，旨在補助 2021 年和 2022 年期間與 2019 冠狀病毒病相關的傳染病工作費用。符合條件的 2019 冠狀病毒病相關費用包括但不限於：

- 消毒或預防 2019 冠狀病毒病傳播的用品
- 與擴大或劃定空間以滿足社交距離要求相關的成本
- 暖通空調系統 (Heating Ventilation Air Conditioning, HVAC) 設備
- 與增加戶外活動和擴大戶外空間相關的費用
- 用於促進無接觸銷售方式的機械和設備

稅收抵免將覆蓋符合條件的費用的 50%（最高為 5 萬美元），而最高稅收抵免則可達到 25,000 美元。資助金按照申請時間順序分發，直至發放全部計劃資金。符合條件的企业必須在紐約州設有營業點，員工人數不超過 100 人，在 2021 納稅年度總收入不超過 250 萬美元，且 2021 年 1 月 1 日至 2022 年 12 月 31 日期間的合資格費用至少達到 2,000 美元。

申請截止日期為 2023 年 3 月 31 日。如需申請 2022 年納稅申報表的稅收抵免，企業必須在 2022 年 12 月 31 日或之前向帝國州發展公司 (Empire State Development, ESD) 申請，以獲得稅收抵免證書。在 2023 年 1 月 1 日或之後簽發的稅收抵免可以在 2023 年納稅申報表中申請。如欲瞭解與申請資格和合資格費用相關的更多資訊，請造訪 www.esd.ny.gov/covid-19-capital-costs-tax-credit。帝國州發展公司已與 FORWARD 平台簽訂合約，以篩選企業申請、驗證費用並分配計劃的稅收抵免。

2019 冠狀病毒病資本成本稅收抵免是霍楚爾州長支援受疫情影響小型企業的工作內容。霍楚爾州長的首份預算案撥款逾 10 億美元用於支援小企業復甦，其中包括 2.5 億美元的 2019 冠狀病毒病資本成本稅收抵免、8 億美元的小型企業疫情恢復資助金計劃 (Pandemic Small Business Recovery Grant Program)，以及全國首項投資 2 億美元的種子資金資助計劃 (Seed Funding Grant Program)，以支援在 2019 冠狀病毒病之前或期間成立的初創、微型和小型企業。

帝國州發展公司總裁、執行長兼專員霍普·奈特 (Hope Knight) 表示，「在疫情期間，全州的小型企業不得不支付許多費用以確保員工和客戶的安全，這些都是超出預期或預算的費用。在霍楚爾州長的領導下，2019 冠狀病毒病資本成本扣抵免計劃將有助於減輕商界在疫情期間所承受的負擔，同時幫助企業繼續穩步復甦。」

這項新的可退稅減免計劃納入霍楚爾州長首個「行政預算案」中，以此加入州府對於小型企業的支援，隨後亦納入「2023 財年頒行預算案」，旨在補助 2021 年和 2022 年期間與 2019 冠狀病毒病相關的傳染病工作費用。符合條件的 2019 冠狀病毒病相關費用包括但不限於：

- 消毒或預防 2019 冠狀病毒病傳播的用品
- 與擴大或劃定空間以滿足社交距離要求相關的成本
- 暖通空調系統 (Heating Ventilation Air Conditioning, HVAC) 設備
- 與增加戶外活動和擴大戶外空間相關的費用
- 用於促進無接觸銷售方式的機械和設備

稅收抵免將覆蓋符合條件的費用的 50% (最高為 5 萬美元)，而最高稅收抵免則可達到 25,000 美元。資助金按照申請時間順序分發，直至發放全部計劃資金。符合條件的企業必須在紐約州設有營業點，員工人數不超過 100 人，在 2021 納稅年度總收入不超過 250 萬美元，且 2021 年 1 月 1 日至 2022 年 12 月 31 日期間的合資格費用至少達到 2,000 美元。

申請截止日期為 2023 年 3 月 31 日。如需申請 2022 年納稅申報表的稅收抵免，企業必須在 2022 年 12 月 31 日或之前向帝國州發展公司 (Empire State Development, ESD) 申請，以獲得稅收抵免證書。在 2023 年 1 月 1 日或之後簽發的稅收抵免可以在 2023 年納稅申報表中申請。如欲瞭解與申請資格和合資格費用相關的更多資訊，請造

訪 www.esd.ny.gov/covid-19-capital-costs-tax-credit。帝國州發展公司已與 FORWARD 平台簽訂合約，以篩選企業申請、驗證費用並分配計劃的稅收抵免。

2019 冠狀病毒病資本成本稅收抵免是霍楚爾州長支援受疫情影響小型企業的工作內容。霍楚爾州長的首份預算案撥款逾 10 億美元用於支援小企業復甦，其中包括 2.5 億美元的 2019 冠狀病毒病資本成本稅收抵免、8 億美元的小型企業疫情恢復資助金計劃 (Pandemic Small Business Recovery Grant Program)，以及全國首項投資 2 億美元的種子資金資助計劃 (Seed Funding Grant Program)，以支援在 2019 冠狀病毒病之前或期間成立的初創、微型和小型企業。

州參議員安娜·M. 卡普蘭 (Anna M. Kaplan) 表示，「在疫情期間，小型企業要安全地重新運營必須承擔大量費用，由於相關成本持續上升，這些企業比以往任何時候都更需要我們的支援。我非常榮幸能夠發起 2019 冠狀病毒病資本成本稅收抵免計劃。這項計劃有助減少小型企業主為保證安全和保持開放而遇到的財務影響，我亦鼓勵每位小企業主瞭解自己是否符合資格，同時立即申請援助。」

眾議員阿爾·斯蒂爾佩 (Al Stirpe) 表示，「作為議會小型企業委員會 (Assembly Small Business Committee) 的主席，我始終優先考慮透過各種方式為地方企業主提供幫助，因為我知道維持正常運營需要長期不懈的堅持。小型企業在紐約企業中的占比達到 98%，這些企業雇用了 53% 的勞動力。這些企業是本州經濟引擎的動力，而一些不可預計的安全成本，包括戶外服務區域到新裝暖通空調等，都給這些企業帶來沉重負擔，因此我們必須繼續為其提供支援。這些企業為了服務社區而做出犧牲，因此我們必須提供幫助，幫助企業擺脫疫情影響，恢復發展。2019 冠狀病毒病資本成本稅收抵免計劃開放申請符合小型企業主對於紐約州的期望。讓我們都重新工作吧！」

關於 FORWARD 平台

FORWARD 平台是面向美國各州和地方政府的領先綜合計劃管理 (Integrated Program Administration, IPA) 解決方案。FORWARD 將所有基本服務、元件、人員和技術集成至簡化安全的單一解決方案之中，實現政府管理計劃的現代化。平台可以設定應用程式後端、社區外展、行銷、多語言支援、資格篩選、欺詐檢測、分配和報告等工作。

FORWARD 平台實現了更快的資源分配速度，同時亦降低了浪費、欺詐風險和管理成本。FORWARD 已經幫助政府管理數十項專案，能夠以快速、完全且低成本的方式為家庭和企業提供資源。如欲瞭解更多資訊，請造訪 www.forwardplatform.com。

帝國州發展公司簡介

帝國州發展公司是紐約主要的經濟發展機構。帝國州發展公司的使命是促進有活力、不斷發展的經濟，鼓勵創造新的就業和經濟機會，增加紐約州及其轄下地方政府的收入並實現地方經濟穩定和多元化。透過貸款、撥款、退稅額和其他形式的經濟援助，帝國州發展公司努力提高民間企業的投資，促進其成長，從而帶動創造就業，並推動全紐約州經濟的繁榮發展。帝國州發展公司也是監督紐約州地區經濟發展委員會 (Regional Economic

Development Councils)，以及推廣本州標誌性旅遊品牌「我愛紐約 (I LOVE NY)」的主要行政部門。如需瞭解更多關於區域經濟發展委員會和帝國州發展公司的資訊，請造訪：
www.regionalcouncils.ny.gov 和 www.esd.ny.gov。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418